

CỤC QUẢN LÝ XNC
IMMIGRATION DEPARTMENT

Số(Our Ref: No):

V/v nhận thị thực tại cửa khẩu
Subj: Picking up visa upon arrival

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

Hà Nội, ngày 14 tháng 11 năm 2011
(Day) (Month) (Year)

Kính gửi: C/N Công ty Cổ phần Du lịch Quảng Trị tại Hà Nội

To: ITI-HOLIDAY Branch HCMC

Trả lời công văn số 6873 ngày 14 tháng 11 năm 2011 của Chi nhánh công ty về việc đề nghị giải quyết cho 3 khách nhập xuất cảnh Việt Nam để du lịch, Cục Quản lý xuất nhập cảnh có ý kiến như sau:

In regard to your letter of 14 Nov 2011, numbered 6873, requesting permission for 3 people to enter and exit Vietnam for the purpose of tourism, the Immigration Department responds as follows:

* 1 khách được nhập xuất cảnh Việt Nam một lần từ ngày 18/11/2011 đến ngày 18/12/2011:
The 1 people are permitted to enter and exit Vietnam one time from 18/11/2011 to 18/12/2011:

Số TT	Họ và tên Full name	Ngày sinh Date of birth	Quốc tịch Nationality	Số hộ chiếu Passport No
1 -	DOE JOHN	02/08/1959	United States	137533896

* 1 khách được nhập xuất cảnh Việt Nam một lần từ ngày 21/11/2011 đến ngày 21/12/2011:
The 1 people are permitted to enter and exit Vietnam one time from 21/11/2011 to 21/12/2011:

2 -	DUPONT JEAN	14/12/1972	France	03GV87439
-----	-------------	------------	--------	-----------

* 1 khách được nhập xuất cảnh Việt Nam một lần từ ngày 03/12/2011 đến ngày 03/01/2012:
The 1 people are permitted to enter and exit Vietnam one time from 03/12/2011 to 03/01/2012:

3 -	ROSSI MARIO	26/03/1981	Italy	78AV239856
-----	-------------	------------	-------	------------

* Những khách trên được nhận thị thực tại sân bay quốc tế.

And to pick up visa upon arrival at International Airports./.

Nơi nhận (Copies to):

- CACK sân bay quốc tế
(Immigration Checking - Point at International Airports);
- Lưu: (filing) XNC/P2.



Nguyễn Văn Minh